

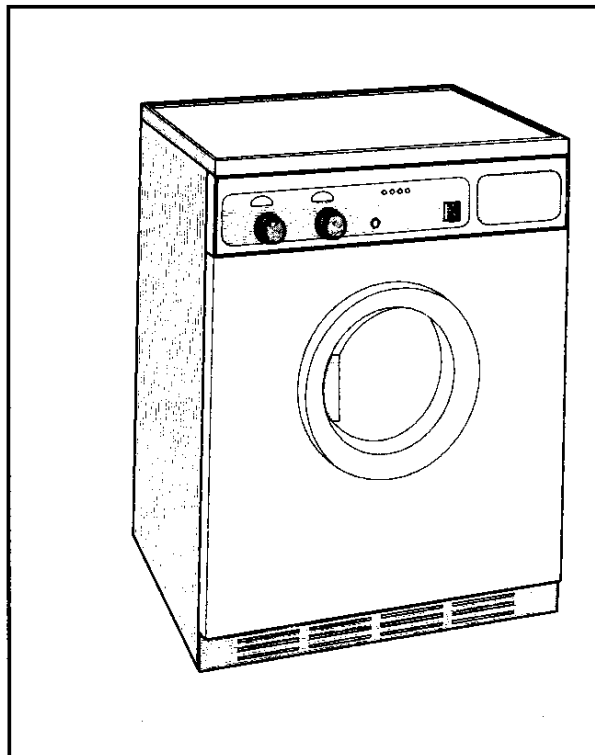


BAUKNECHT S.A. zone industrielle des chanoux  
41-47, rue des Frères Lumière  
93330 Neuilly-sur-Marne  
téléphone (1) 43.00.96.00 - télex 211036

**COMMANDES PIÈCES DÉTACHÉES**  
**B.P 145**  
**93330 NEUILLY SUR MARNE**

**SECHE LINGE**  
**Type TRA 862 CD**

**N° Service 03/3293**



**CARACTERISTIQUES GENERALES**

Enchâssable  
Capacité de linge sec en coton (en kg) : 4,5  
Capacité de textile d'entretien facile (en kg) : 2  
Débit d'air (en m<sup>3</sup>/h) : 150  
Tension d'alimentation : 220 V  
Minuterie (en min.) : 0 à 140

**Raccordement extérieur et température**

Sécurité température limitée à : 50 à 70 °C  
Possibilités de raccordement : 3  
Phase de refroidissement évitant les faux plis

**Consommation d'énergie : 2,9 kWh**

**Dimensions en cm**

Hauteur : 85  
Hauteur sans plan de travail : 82  
Largeur : 59,5  
Profondeur : 60  
Profondeur sans plan de travail : 57,5

# Service Bulletin

## SECHE - LINGE

**MODELES** : TOUS LES MODELES TRA ... / AWZ 3..

**SUJET** : Ajout du clip en U pour tendeur de courroie gauche, repère n°2730

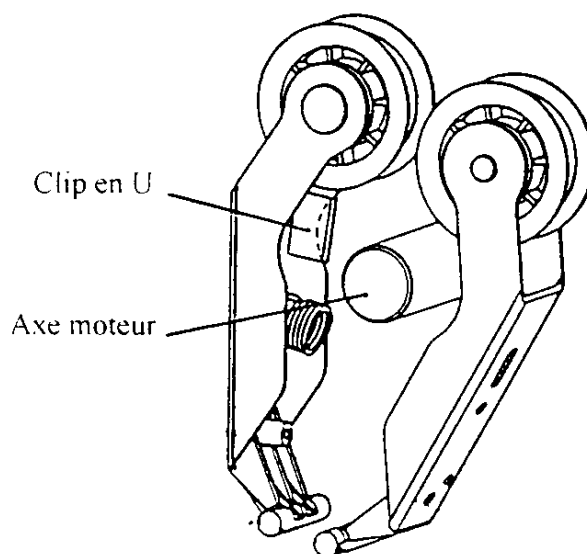
### Symptôme

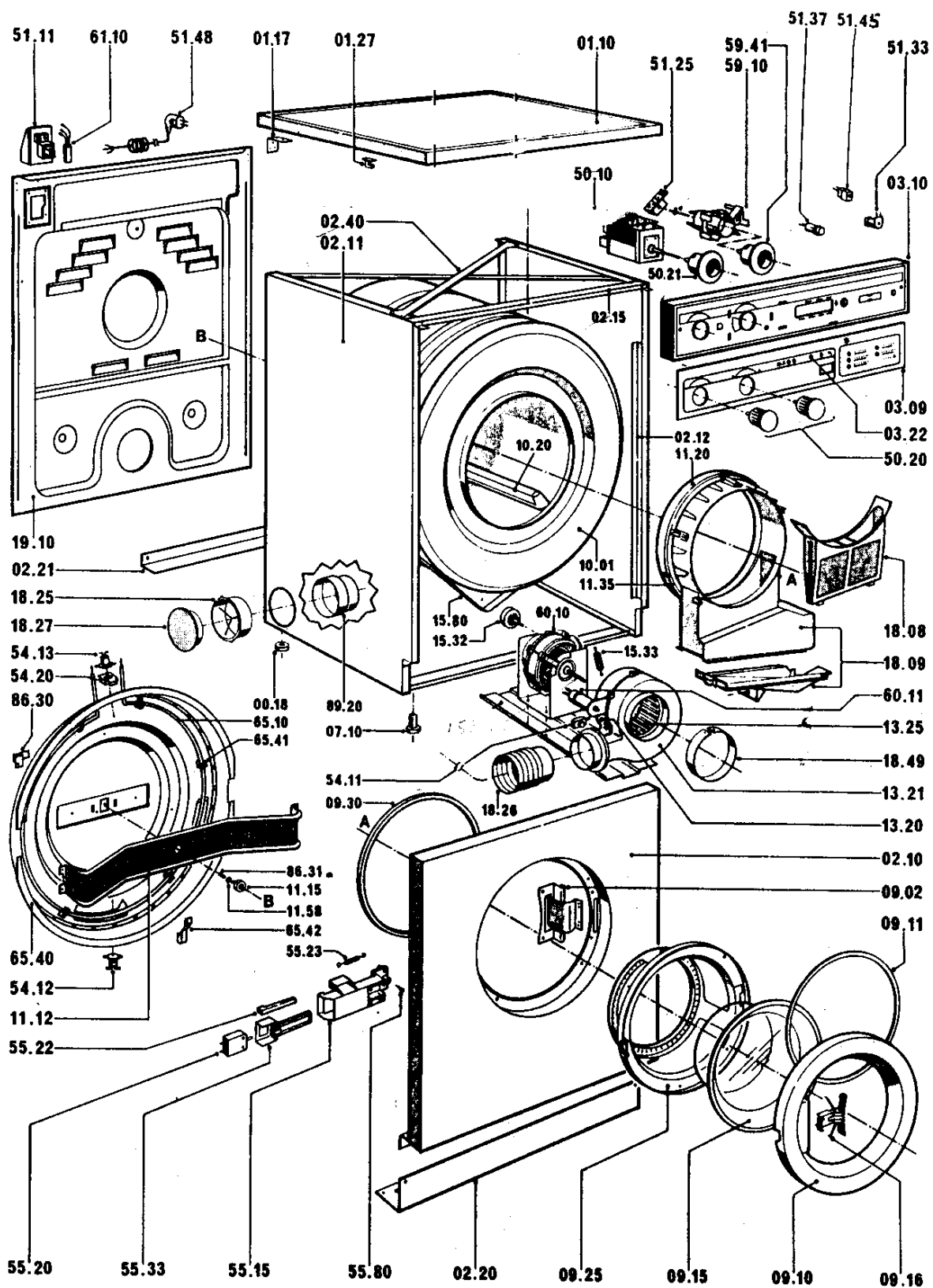
En cas de rupture de la courroie, soit le tendeur de courroie s'abîme ou peut complètement ronger l'axe moteur.

### Solution service

Ce clip évite ce genre de désagrément à l'axe moteur et devra être monté en cas d'appel technique pour ce type d'appareil. A l'avenir une nervure sera moulée sur le fond PPN pour bloquer le tendeur en cas de rupture de la courroie.

Code service du clip : 4812 462 38032





## LISTE DE PIECES SERVICE

Rep	Code Commande	Désignation	Rep	Code Commande	Désignation
00.18	01 4001-00.00-00.18	Pied	18.25	03/3200-00.00-18.25	Manchon
01.10	03/3003-00.00-01.10	Dessus	18.26	03/3200-00.00-18.26	Tuyau d'évacuation d'air
01.17	02/2606-00.00-01.17	Equerre de fixation	18.27	03/3200-00.00-18.27	Couvercle
01.27	02/2606-00.99-01.27	Crochet	18.49	03/3200-00.00-18.49	Bande d'étanchéité
02.10	03/3202-00.21-02.10	Panneau avant laqué	19.10	03/3203-00.00-19.10	Panneau arrière laqué
02.11	03/3202-00.21-02.11	Panneau gauche laqué	50.10	03/3293-00.99-50.10	Programmateurs ELBI 1731
02.12	03/3202-00.21-02.12	Panneau droit laqué	50.20	02/4530.03.00-50.20	Bouton de programmation
02.15	03/3200-00.00-02.15	Traverse	50.21	03/3203.00.00-50.21	Disque de programmes
02.20	03/3200-00.00-02.20	Socle laqué	51.11	03/3203.00.00-51.11	Bornier de raccordement
02.21	03/3200-00.00-02.21	Traverse arrière laquée	51.25	03/3293.00.00-51.25	Commuteur
02.40	03/3200-00.00-02.40	Traverse diagonale	51.33	03/3000.00.02-51.33	Sonnerie
03.09	03/3293-00.00-03.09	Ensemble bandeau	51.37	03/3202.00.00-51.37	Voyant
03.10	03/3202-00.00-03.10	Tableau de bord	51.45	02/4630.03.00-51.45	Interrupteur inverseur
03.22	03/3293-00.00-03.22	Sérigraphie pour bandeau	51.48	22/0002.00.00-60.10	Cordon d'alimentation
07.10	03/3200-00.00-07.10	Pied réglable	54.11	03/3000-00.00-54.11	Thermostat
09.02	02/3200-00.00-09.02	Charnière CPL	54.12	03/3203-00.00-54.12	Thermostat
09.10	02/4203-00.31-09.10	Cadre de hublot	54.13	85/7005-00.00-13.21	Thermostat 145°C
09.11	02/3300-00.00-09.11	Joint d'étanchéité hublot	54.20	03/3203-00.00-54.20	Support thermostat
09.15	02/3300-00.00-09.15	Verre de hublot	55.15	02/3200-00.00-55.15	Boîtier de verrouillage
09.16	02/4243-00.00-09.16	Poignée d'ouverture	55.20	03/3000-00.00-55.20	Interrupteur de porte
09.25	03/3200-00.00-09.25	Protection de hublot	55.22	02/3200-00.00-55.22	Poussoir
09.30	03/3200-00.00-09.30	Joint de porte	55.23	02/3200-00.00-55.23	Ressort
10.05	03/3250-00.99-10.05	Palier Kit S.A.V	55.33	02/3200-00.00-55.33	Curseur
10.01	03/3250-00.99-10.01	Tambour	55.80	02/3200-00.00-55.80	Téton
10.20	03/3030-00.00-10.20	Raclette CPL	59.10	03/3255-00.00-59.10	Support détecteur
11.12	03/3203-00.00-11.12	Support palier	59.41	03/3293-00.00-59.41	Disque sélecteur humidité
11.15	03/3203-00.00-11.15	Palier	60.10	03/3203-00.00-60.10	Moteur
11.20	03/3200-00.00-11.20	Segment de guidage	60.11	03/3004-00.00-60.11	Condensateur de démar.
11.35	03/3200-00.00-11.35	Joint de tambour avant	61.10	03/3000-00.00-61.10	Filtre antiparasite
11.58	22/0000-00.00-67.03	Anneau de sécurité	65.10	03/3203-00.00-65.10	Résistance
13.20	03/3200-00.00-13.20	Flasque côté entraînement	65.40	03/3203-00.00-65.40	Plaque support
13.21	03/3200-00.00-13.21	Flasque côté aspiration	65.41	03/3203-00.00-65.41	Clip pour résistance
13.25	03/3004-00.00-13.25	Turbine	65.42	22/0000-00.00-45.10	Clip pour câblage
15.28	03/3004-00.00-15.28	Bague de tolérance	86.30	03/3203-00.00-86.30	Cavalier de contact
15.32	03/3201-00.00-15.32	Poulie	86.34	03/3203-00.00-86.31	Contact charbon
15.33	03/3004-00.00-15.33	Ressort de tension	89.20	03/3000-00.00-89.20	Manchon d'adaptation
15.80	03/3201-00.00-15.80	Courroie			
18.08	03/3200-00.00-18.08	Tamis complet			
18.09	03/3200-00.00-18.09	Canal d'air CPL			

Pos.	Référence	Désignation
	481245278623	PLUS DISPONIBLE
	481250518057	SUPPORT
0000	481249818016	POIGNEE D'OUVERTURE
0000	481245918026	PLUS DISPONIBLE
0030	481946688715	TRAVERSE EE
0030	481946688717	CONTRE-FICHE
0110	481950018101	PIED *
0130	481946248141	PIED 7 MM
0210	481944019071	PANNEAU AVANT LAQUE *
0220	481944019072	COTE GAUCHE *
0220	481944019073	COTE DROIT *
0240	481944019135	PANNEAU ARRIERE LAQUE
0240	481946688716	PLUS DISPONIBLE
0300	481244018071	DESSUS
0340	481241758011	CROCHET
0340	481940449516	EQUERRE DE FIXATION
0400	481941718913	CHARNIERE
0530	481944019137	PLINTHE BLANCHE
1310	481927838008	BOITIER DE VERROUILLAGE
1320	481927858011	POUSSOIR
1400	481945068651	VERRE DE HUBLOT
1430	481244018289	CADRE DE HUBLOT
1900	481946669362	JOINT DE VITRE
1910	481946669375	JOINT D'ETANCHEITE HUBLOT
2100	481952018011	SUPPORT TAMBOUR
2100	481952028027	ROULEMENT
2110	481953238028	SEGMENT DE GUIDAGE
2230	481951528189	RACLETTTE CPL
2260	481936248009	CONTACT CHARBON
2710	481935828001	Lavage-PolyV 1951H7
2730	481952888059	Lavage-Poulie nue SL Schörndorf
2910	481946669363	JOINT DE TAMBOUR AVANT
3540	481213448117	VOYANT LUMINEUX
3550	481928018015	SIGNAL SONOR *
4010	481936158061	MOTEUR CPL *
4010	481240448413	SUPPORT MOTEUR EE
4200	481212118119	CONDENSATEUR
4200	481912118069	Lav-CondUniv12,5 µF450µF36X70mm
4210	481912118063	FILTRE ANTIPARASITE *
4430	481951528153	TURBINE
4510	481940449638	CAPOT PROTEC.RESISTANCE
4900	481932128079	CORDON D'ALIMENTATION
4930	481929068182	BORNIER DE RACCORDEMENT
5010	481928218383	PROGRAMMATEUR
5130	481227328024	COMMUTATEUR
5510	481928248098	THERMOSTAT
5510	481928248107	Lav-Thermost145°C Noir à Oeillet
5670	481228248007	Lav-Thermostat 126°C PT Roug
6300	481927838007	GLISSIERE
6330	481927138032	Lavage-Micro Interrupt/4Contacts
7410	481941849648	FLASQUE DE TURBINE COTE ENTR.
7410	481941849649	FLASQUE DE TURBINE COTE ASP.
7410	481946669364	BANDE D'ETANCHEITE
7610	481248058012	FILTRE
7810	481953028531	TUYAU D'EVACUATION D'AIR
9020	481240448031	SUPPORT THERMOSTAT
9030	481931038559	PLUS DISPONIBLE
9030	481940118379	BAGUE DE SECURITE
9030	481940118382	CROCHET
9040	481946669374	TETON
9040	481946278855	CACHE
9310	481949238093	RESSORT
9310	481949238094	RESSORT
9330	481925628003	CAVALIER DE CONTACT
9930	481952648156	MANCHON D'ADAPTATION
9930	481953238031	MANCHON
9999	481953238032	PLUS DISPONIBLE
9999	481953238029	CANAL D'AIR CPL
9999	481945948281	SUPPORT INTER
9999	481941818229	TAMBOUR COMPLET *

Pos.	Référence	Désignation
9999	481925928528	RESISTANCE COMPL.
9999	481241358245	BOUTON PG BL.
9999	481241378305	*
9999	481241378391	PLUS DISPONIBLE
9999	481245278663	TABLEAU DE BORD
9999	481244098013	SUPPORT BOUTON

\*

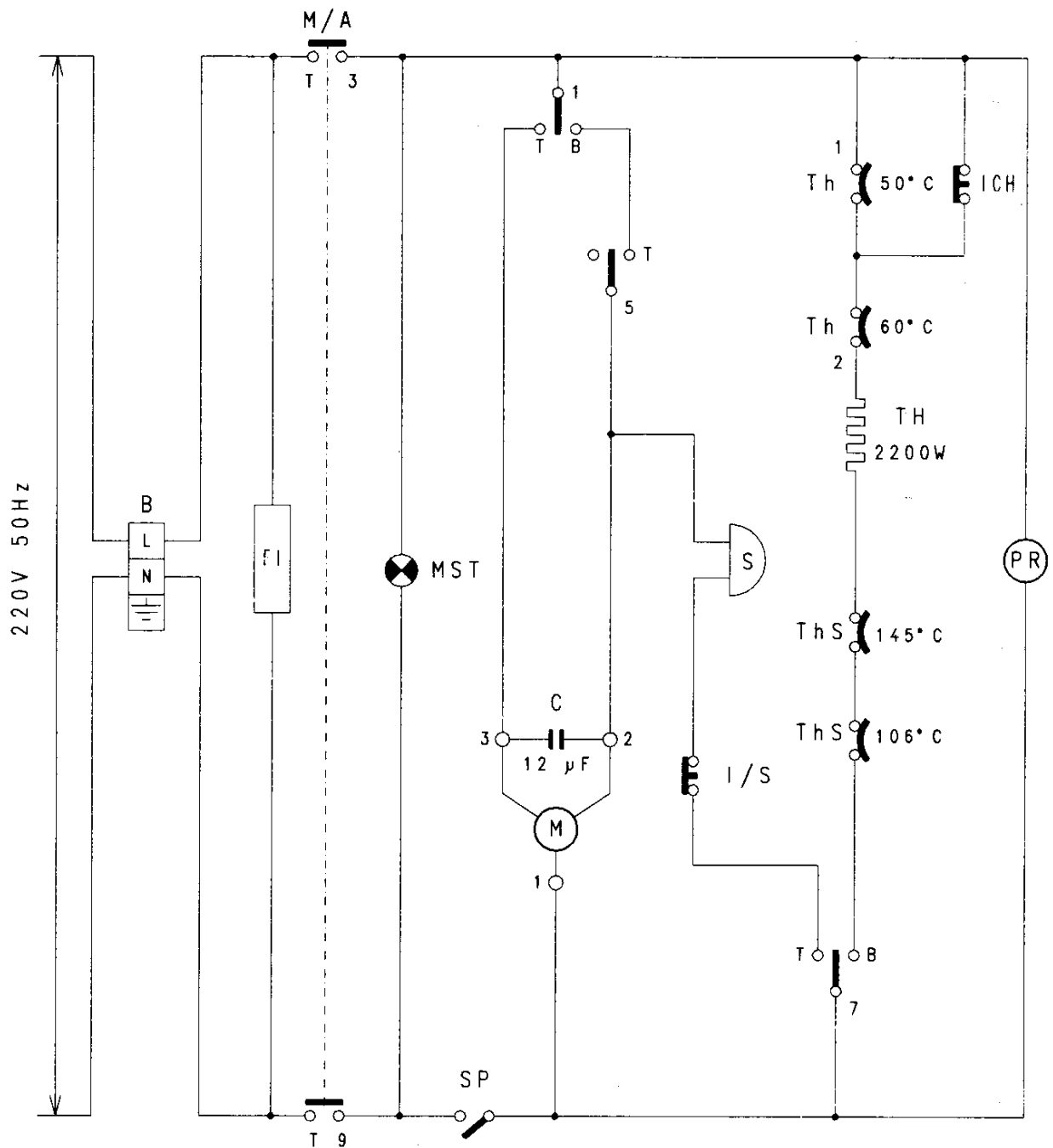
# DIAGRAMME LINEAIRE

POSITION PROGRAMMATEUR	FONCTION				IMPULSION	CONTACTS					POSITION DE DEMARRAGE	POSITION PROGRAMMATEUR
	SECHAGE	REFROIDISSEMENT	ANTI-FROISSAGE	DETASSAGE REFROIDISSEMENT		9T MARCHE/ARRET	3T MARCHE/ARRET	5T MOTEUR	7T SONNERIE	7B CHAUFFAGE		
1					STOP						STOP	1
2					240"						140'	2
3					240"							3
4					240"							4
5					240"							5
6					240"							6
7					240"						120'	7
8					240"							8
9					240"							9
10					240"							10
11					240"							11
12					240"						100'	12
13					240"							13
14					240"							14
15					240"							15
16					240"							16
17					240"						80'	17
18					240"							18
19					240"							19
20					240"							20
21					240"							21
22					240"						60'	22
23					240"							23
24					240"							24
25					240"							25
26					240"							26
27					240"						40'	27
28					240"							28
29					240"							29
30					240"							30
31					240"							31
32					240"						20'	32
33					240"							33
34					240"							34
35					240"							35
36					240"							36
37					240"						0	37
38					240"							38
39					240"							39
40					240"							40
41					240"							41
42					240"							42
43					240"							43
44					240"							44
45					240"							45
46					STOP						STOP	46
47					240"						48'	47
48					240"							48
49					240"						40'	49
50					240"							50
51					240"						30'	51
52					240"							52
53					240"						24'	53
54					240"							54
55					240"						16'	55
56					240"							56
57					240"						5'	57
58					240"							58
59					STOP						STOP	59
60					STOP						STOP	60

PROGRAMMATEUR INVERSEUR

1T	ROTATION DROITE
1B	ROTATION GAUCHE
<p>0.7'' + 0.4''      6''      0.7'' + 0.4''</p> <p>240 SECONDES</p>	

# SCHEMA DE PRINCIPE

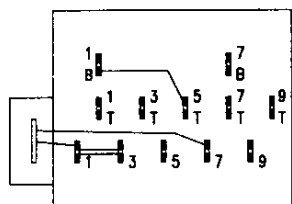


M/A	MARCHE/ARRET	SP	SECURITE DE PORTE	TH	THERMOPLONGEUR
FI	FILTRE INTERFERENTIEL	ThS	THERMOSTATS SECURITES	Th	THERMOSTATS
M	MOTEUR	C	CONDENSATEUR	B	BOITE A BORNES
PR	PROGRAMMATEUR	ICH	INTER.CHAUFFAGE REDUIT	I/S	INTER SONNERIE



# SCHEMA DE CABLAGE

## PROGRAMMATEUR



SONNERIE



INTER  
SONNERIE



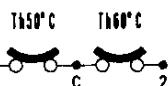
SECURITE  
DE PORTE



MST



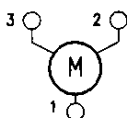
THERMOSTATS  
1 2



INTER  
CHAUFFAGE REDUIT



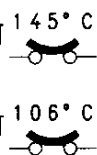
MOTEUR



THERMOPLONGEUR 2200W



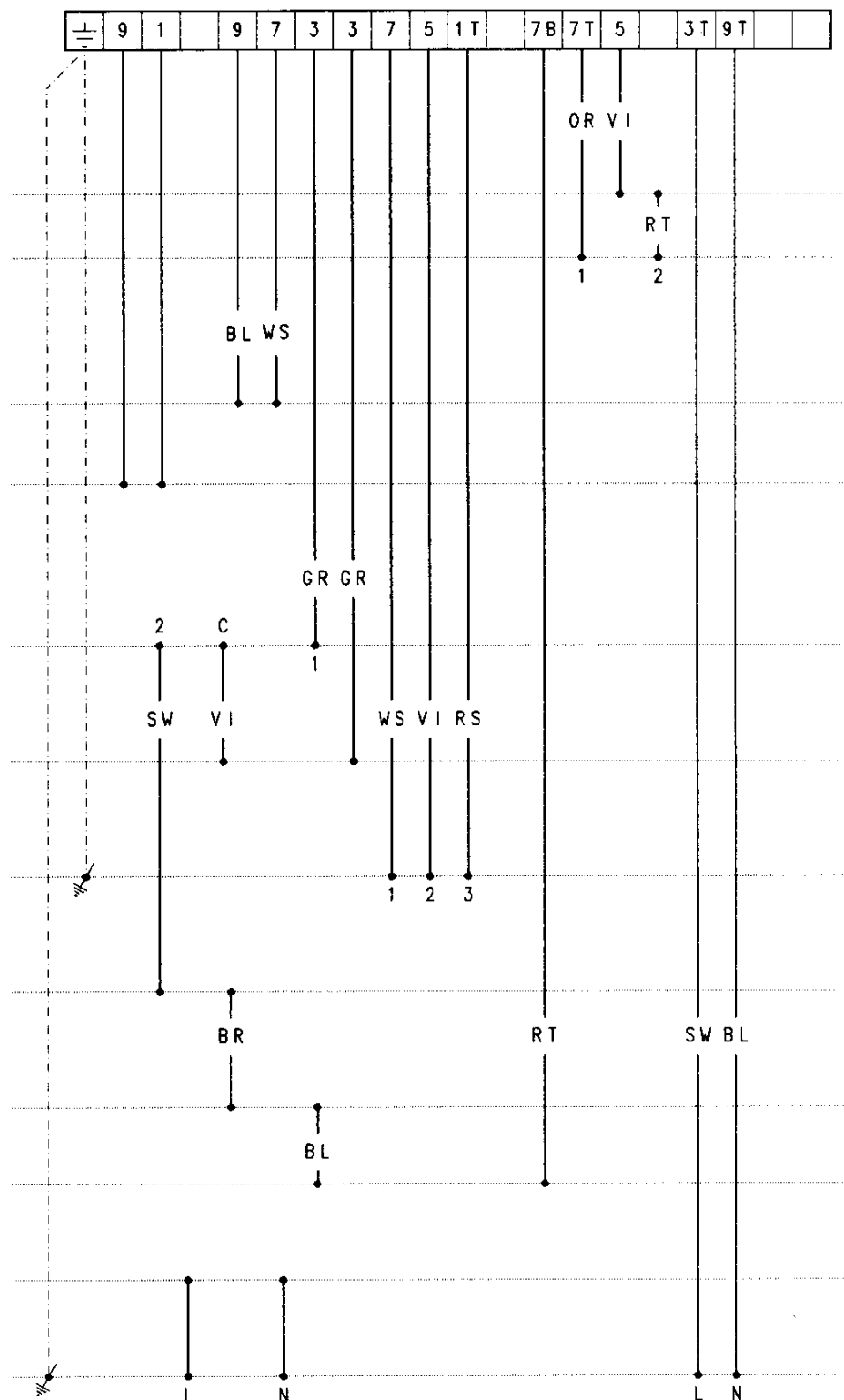
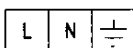
THERMOSTAT 145°C  
DE SECURITE  
THERMOSTAT 106°C  
DE SECURITE



FILTRE



BOITE A BORNES



## LEGENDE

GN	VERT	BL	BLEU	VI	VIOLET	SW	NOIR	BR	BRUN
GE	JAUNE	WS	BLANC	RT	ROUGE	OR	ORANGE	GR	GRIS

SERVICE  
SERVICE  
SERVICE

- D** – Verwendung in Geräten mit Timer ELBI 1731 : direkt austauschbar.  
– Verwendung in Geräten mit Timer ELBI 1741 : Leitung violett vom Motor kommend muss auf Anschluss 5 gesteckt werden (nicht auf 5 T).  
Beigelegte Brücke auf Anschlüsse 1 und 1B stecken.
- I** – Su macchine con timer ELBI 1731 questo timer è direttamente intercambiabile.  
– Su macchine con timer ELBI 1741 questo timer richiede la seguente modifica : cavo viola proveniente dal motore deve essere collegato sul contatto 5 (non sul 5 T) . Collegare il ponticello allegato dal contatto 1 al contatto 1 B.
- GB** – On machines with timer ELBI 1731, this timer is directly interchangeable.  
– On machines with timer ELBI 1741, this timer requires the following modification: the violet wire from the motor must be connected to timer contact 5 (not to 5 T). Connect the shunt enclosed from contact 1 to contact 1 B.
- F** – Sur les machines avec timer ELBI 1731, ce timer est directement interchangeable.  
– Sur les machines avec timer ELBI 1741 ce timer demande la modification suivante : le câble violet provenant du moteur doit être relié au contact 5 (non sur le contact 5 T). Relier le pont joint, du contact 1 au contact 1 B.
- NL** – In machines met timer ELBI 1731, deze timer is direkt uitwisselbaar.  
– Voor machines met timer ELBI 1741, deze timer dient als volgt te worden gewijzigd : de violet motor verbinding aansluiten aan contact 5 (niet aan 5 T). Ingesloten brug verbinding van contact 1 naar contact 1 B.
- E** – Este programador es intercambiable en aparatos con programador ELBI 1731.  
– Antes de ser aplicado en aparatos con programador ELBI 1741, este programador necesita las siguientes modificaciones :  
. cable violado que llega desde el motor tiene que ser conectado al contacto 5 (no 5 T).  
. conectar el puente entregado con el programador entre el contacto 1 y 1 B.
- DK** – På tórretumblere med timer ELBI 1731 kan denne timer bruges uden ændringer.  
– På tórretumblere med timer ELBI 1741 skal ved montering af denne timer foretages følgende ændringer : violet ledning fra motor monteres på kontakt 5 (ikke 5 T).  
Vedlagte ledning monteres fra 1 til 1 B.

KD-Nr.:	gez.	gebr.	Bl. Nr.:
	Datum	Name	v. Bl.
99/3000-29.03-00.05			
Bemerkungen :			
Type :	TECHN SERVICE		